

工商晚報

[illegible]

數度非禮女童  
市署雜工待判

【本報訊】一名任  
市政局雜工的男子多  
非禮未成年女童。今  
被提控於西區裁判署  
被告認罪。法官諭將  
押後兩週，待感化官  
查身後始宣判。

案法市上股新制管訂擬府政

招股章程失實處罰五萬監禁兩年

章程中英並用  
資料必須詳盡

# 美軍繼續來港渡假

兩男子中區被箍頸  
失去巨款六萬大元

警長之家上演桃色奪槍疑案

原定東城上演劫機

由於過份逼真  
當局暫停放映

依照通常程序  
法例明年實施

【本報訊】各方人士久已期待之加強管制發行法例，今歲底經發表。政府對於招股章程失實之公司負責人，將作刑事處理，罰款五萬元及入獄兩年。

此法案將交立法局討論，但今晨仍未定日期。依照通常程序，提交立法局討論後，仍須二讀會討論，然後奉皇皇提授正式頒行。

因此，新法案可能到明年初方予實施。

各方表示歡迎

：有責任及應將其所發的詳細資料及消息提供予投資者人士參考及招股章程公佈兩日後始接受申請認購，亦

【本報訊】港督會審署，並定十月廿二日就車收費辦法正式進行迄今，一直未經改據憲報今日發表港督局訂訂之法令，由下屆，山員職工及商人等

生月票全程收費廿五元，至海道收費十七元。原來收費爲十五元及十元。

山頂標誌反之酒館開幕後，「電車乘客及公司的收入會增加，但目前仍未能確證計算增加的數目，而且「電車服務延長至凌晨一時，其營業費用自然亦會隨之增加。

「鐵車公司每年要向政府繳納牌費，此項牌費跟兩家巴士公司及

「劫機」由「亞路發希士頓及伊登」等黨派主領，頭名思慮是以劫機「煽劫」案，已獲得國會議通過反映。但昨天該政府有引用一條不常用的法律，謂政府可強行禁止已獲

「住洋樓，養洋狗」  
這話就是表示一個人的生活舒適和生活開闊。現在香港市民，雖然未開個住洋樓，但養洋狗，却成為一種風氣。

本來，狗是人類忠實朋友，而家畜養一匹狗，不啻增加生活樂趣，更且可以防盜賊。何況本港每年一次，誦不定你養狗，無不隆重其事，誦不定你養狗，無不隆重其事，誦不定你養狗，無不隆重其事。

停或禁止上空。現究竟此套「劫機」片有無希望，在日後再談「解禁」則未知也。本報曾訪美高師公司經理但據其公司職員稱：「經理出外未返」。

制煉般，同時亦愛護備至。每年要繳納牌照費，每年又要替牠打防疫針。但是由於近來養狗的人越來越多，而盜狗者又未必個個住花園洋房，所以，每日清晨，大家就拖著牠在馬路邊散步，因之，行人路上，就被狗兒弄得騷到一塌胡塗。行人祇有掩鼻而過之，為了推行本港清

清潔

運動

評小

此消息來自第七艦隊。據說：今後來港休假美海軍人員將會花更多錢，並且穿民裝登岸。

第七艦隊司令何洛威中將謂：香港仍然為西太平洋區內兵最受美水兵歡迎之海港。他謂：推測現銷香港的「美麗兒」頭銜係屬無根據者。

目前訪問本港之「美艦」達八艘。據第七艦隊駐港代表韋尼爾少校稱：今年訪港之第七艦隊官兵大約仍為八萬九人之間，如過去幾年不相上下。他又謂：現時休假期官兵上岸時，可以自由選擇穿著。大部分改穿棉服。此項所行動係美海軍參謀長所作。他又指出：水兵今日

大加薪。因此多數人在酒店度假，而不在此上機。

購買珠寶首飾與相機。

除「匪徒得手後，逃去調除，警方現時正展開無

爲選美京東在日五月十於，姐小蘇格明杜。達蘭約的質律非：上的會美選姐小際國年二七九一爲作是賽比項這。「姐小裝服族民」文斯巴姐小拉瑞內委。左。情神喜欣的時牌獎持手她爲圖。分部一美選往前正，會大美選姐小「裝服族民」加參京東在日五月十於，合）。分部一的中會大美選姐小際國是會大美選太談。形情的時台（社衆

【本報訊】由美高梅製片公司出品，原定快將在東城，總統兩線上映的「劫機」一片。因現被政府封禁，暫停放映。主要原由是該片可能引起不安。主要原由是該片可能引起不安。

**原定東城上演「劫機」**

由於過份逼真

當局暫停放映

【本報訊】一名居住大興山的八歲男童，今晨被蛇咬傷，現經香港皇家輔助空軍醫院送院。

事後事發後，警方趕至現場調查中。

送院後，該男童傷勢嚴重，生命垂危。

通過的影片面世。目前該片祇在澳洲被禁映，其他東南亞及歐洲各地則准放映。

記章所及，本港政府未有正式過將

**今日天氣預測**

吹輕微至和緩東風，明天晴間及長時間有陽光。最高溫度將升至攝氏表廿九度左右。今午十二時至外氣溫為攝氏表廿七度；濕度為百分之六十一。

高潮：上午九時五十七分；下午九時五十三分

低潮：上午三時十九分；下午三時四十分

住大興山八歲男童，今晨九時，被蛇咬傷，生命垂危，現經香港皇家輔助空軍醫院送院。

中區被搶頸  
巨款六萬大元

其在家中附近玩耍時遭  
盜咬傷。其父母後將傷  
送往大興山醫院，但由  
於其傷勢轉趨嚴重，乃  
報警，梅窩警署馬上要  
求香港飛來輔助空軍協  
力，派員出馬輔助空軍協

助下，用直升機送往研  
利莎伯醫院救治。

中區。現差：今午十一時許

名警官今晨當班時，不料却發現其摯友仍在下，雙方發生爭執。警長圍槍回被奪警鎗。事後警長之妻帶領傾道一樓宇內將一可亦被發現遺棄於警察對此案仍在調查中。


××八號縣屬港島衙銓署之已婚警官宿舍內



**家上演桃色奪槍疑案**

聞中白博者：其前，其友之幼女則寄居於翁長之家，故時有往來之理會，但後來語得越來越多，警員頓感一匪跡可疑。今晨三點卅分左右，警長當時正在當夜班外，正後該警長乘着小休時間返家，却發現一名女子仍逗留在家中，由於時在深夜，就算是親友及子訪，亦應離去，故疑其內有奸情。

五  
就



茶餐酒

日夜供應

英咖啡屋

調情具別  
到遇呼招  
菜西宗正  
食抵食好

廈大英東 道老咸連

東



逃竄爬子男疑可後事，槍警去毒被中家在長警隊鋒衝：上  
情查搜行進夜寅貝人署警隊大：下。印脚下迎上騎場現，去  
（鄉明智呂者記報本）。形

警長乃從窗中取出斧角，迫擊，當時該犯已被從窗口爬牆逃遁，被立憲大廈後座之槍所擊中，跌落地上，被立憲追捕。

事後，警長向署方報警，由於警槍被奪，事屬嚴重，警方出動大批軍警槍實彈在現場一帶搜索。

後經查訊後，卒在警長之妻帶領下，到灣仔寶靈道十號某樓宇內，將一名年約卅五歲的涉嫌被發現帶走帶返警署查訊。被奪警槍，其後亦被發現遺棄於立憲大廈之後巷內。

(三) 來稿黑白或彩色均可，黑白照片以五乘七吋為準，最小可細過甫士咭，最大不可超過十乘七吋，在投光面紙，彩色則以正片一三五或一二〇爲合，如需退回者，請在投稿時註明。

(四) 來稿請附貼工商日報之表格，註明照片題名，拍攝之地點時間，並附攝影者姓名、地址、電話、身份証或學生証份碼，憑証領取稿酬。

(五) 收件地點：(1) 灣仔芬域街十八號工商日報；(2) 中環利源東街八號工商日報中區辦事處；(3) 九龍周生生珠寶金行有限公司各分行（地址詳見本報分類廣告欄）。來稿封面寫明工商日報「大家拍」版編輯收。

## 第十三期：「運動與體操」

暑期過了，各學校也復課，運動與體操再度活躍，正是愛好攝影者的好題材。

第十三期題目，由即日起開始收件，至十月十日止截。

工商日報

「大家拍」攝影版

歡迎讀者投稿每週刊出二次

入選作品每幅十元另有頭二三獎

工商日報為增加讀者興趣，由四月六日開始增設「大家拍」攝影專刊，每逢星期四日刊出，歡迎讀者投稿，並選出較佳之作品，除在「大家拍」刊出外，並酌送稿酬，辦法如下：

(一) 題材由工商日報擬定，暫定每半月一個專題，來稿以能表達題材為主，攝影技術並非首要，初入門之「拍友」亦可參加。

(二) 每星期內所收照片，由工商日報評選小組先選定六幅至八幅，於星期四日在「大家拍」版中刊出，每幅致送稿酬十元，另外每半月在初選入圍照片中選出首、二、三名，首獎致送獎金一百

# 關卓然被控案

## 明年一月中審

【本報訊】關卓然律師邵燦元，人事四萬元／外出候客。在舊馬案中用金錢收買証人案。此案被告：威廉·關卓然、令其親屬及同僚等下台。

當時在多利亞地方法院審訊。二名同案（破古則與謝錦彭、同郭耀民）（舊馬案中第三被告）及其他在逃人員等，用金錢收買同被控於去年八月一日至十二日期間，協助兩犯監獄脫刑中。兩人一年半，現仍在多處潛匿獄服刑中。

---

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_











逃亡陰影下

「逃亡陰影下」這一個題目，在讀者的心目中，是有一種神秘的感覺的。在這種神秘的感覺之下，我們往往會聯想到許多可怕的事情。但是，在現實生活中，逃亡陰影下的事情，卻是常常發生的。...

女人一世，老公仔女

「女人一世，老公仔女」這是一句老話。在舊社會，女人的一生，就是為了男人而活的。她們要嫁一個好人家，要生一個好兒子，要伺候公婆，要教養子女。她們的一生，都是在為男人而忙碌。...

不必派人保護

「不必派人保護」這是一句很簡單的話，但在現實生活中，卻往往需要保護。在舊社會，女人往往需要男人的保護。她們需要一個強大的男人來保護她們的安全，來保護她們的尊嚴。...

大麻烟仔，自越北來

「大麻烟仔，自越北來」這是一句很普通的話，但在現實生活中，卻往往需要保護。在舊社會，女人往往需要男人的保護。她們需要一個強大的男人來保護她們的安全，來保護她們的尊嚴。...

急轉直下

「急轉直下」這是一句很普通的話，但在現實生活中，卻往往需要保護。在舊社會，女人往往需要男人的保護。她們需要一個強大的男人來保護她們的安全，來保護她們的尊嚴。...

這一回：侍應生傳奇

「這一回：侍應生傳奇」這是一個關於侍應生的故事。在舊社會，侍應生是一個很特殊的職業。他們需要伺候客人，需要忍受客人的挑剔。但他們也有著自己的苦難和追求。...

鬼偶戲星

「鬼偶戲星」這是一個關於鬼偶戲的故事。在舊社會，鬼偶戲是一個很特殊的藝術形式。它需要演員精湛的演技，也需要觀眾的認可。...

第二回：殺敵先登

「第二回：殺敵先登」這是一個關於戰爭的故事。在舊社會，戰爭是一個很殘酷的事情。它需要戰士們的勇氣和犧牲。...

血喋滄京

「血喋滄京」這是一個關於滄京的故事。在舊社會，滄京是一個很特殊的地方。它有著自己的歷史和傳說。...

Various small advertisements for movies and services, including '觀奇體人' and '早請場五滿狂'.

Advertisements for movies like '龍虎門' and '女界秘史', featuring actors like 羅拔奎利 and 唐龍.

Advertisements for movies like '人王' and '女界秘史', featuring actors like 羅拔奎利 and 唐龍.

Advertisements for movies like '對戶當門' and '女界秘史', featuring actors like 羅拔奎利 and 唐龍.

Advertisements for movies like '紅山雪染血' and '女界秘史', featuring actors like 羅拔奎利 and 唐龍.

Large advertisement for '工商晚報' (Commercial Evening News), highlighting its circulation and content.



報晚商工

體育

聯賽今日恢復上演

警察質態均差

南華勝切手甚高



停頓一週多的甲組足球聯賽，今日下午五時在花園球場舉行，雙方預備戰於下午三時一刻打頭陣，票價一律二元五角。南華現在仍是甲組聯賽第一，而切手則在乙組第一。今日下午五時，在花園球場舉行，雙方預備戰於下午三時一刻打頭陣，票價一律二元五角。南華現在仍是甲組聯賽第一，而切手則在乙組第一。今日下午五時，在花園球場舉行，雙方預備戰於下午三時一刻打頭陣，票價一律二元五角。南華現在仍是甲組聯賽第一，而切手則在乙組第一。

港隊演出毫不起勁

星加坡贏在有鬥志

△星加坡隊昨晚以三比一在花園球場擊敗港隊。港隊在比賽中表現毫不起勁，而星加坡隊則在比賽中展現了強大的鬥志。港隊在比賽中表現毫不起勁，而星加坡隊則在比賽中展現了強大的鬥志。港隊在比賽中表現毫不起勁，而星加坡隊則在比賽中展現了強大的鬥志。



△星加坡隊昨晚以三比一在花園球場擊敗港隊。

少林軍蓄銳臨陣警察祇能求和

「少林子弟」蓄銳臨陣，「警察黑馬」企圖搶先。今日下午三時，在花園球場舉行，雙方預備戰於下午三時一刻打頭陣，票價一律二元五角。少林子弟蓄銳臨陣，警察祇能求和。少林子弟蓄銳臨陣，警察祇能求和。少林子弟蓄銳臨陣，警察祇能求和。

一得見

今日下午三時，在花園球場舉行，雙方預備戰於下午三時一刻打頭陣，票價一律二元五角。少林子弟蓄銳臨陣，警察祇能求和。少林子弟蓄銳臨陣，警察祇能求和。少林子弟蓄銳臨陣，警察祇能求和。

仇志強傷勢並不重

仇志強在比賽中受傷，但傷勢並不重。今日下午三時，在花園球場舉行，雙方預備戰於下午三時一刻打頭陣，票價一律二元五角。仇志強在比賽中受傷，但傷勢並不重。仇志強在比賽中受傷，但傷勢並不重。

今戰警察可以上陣

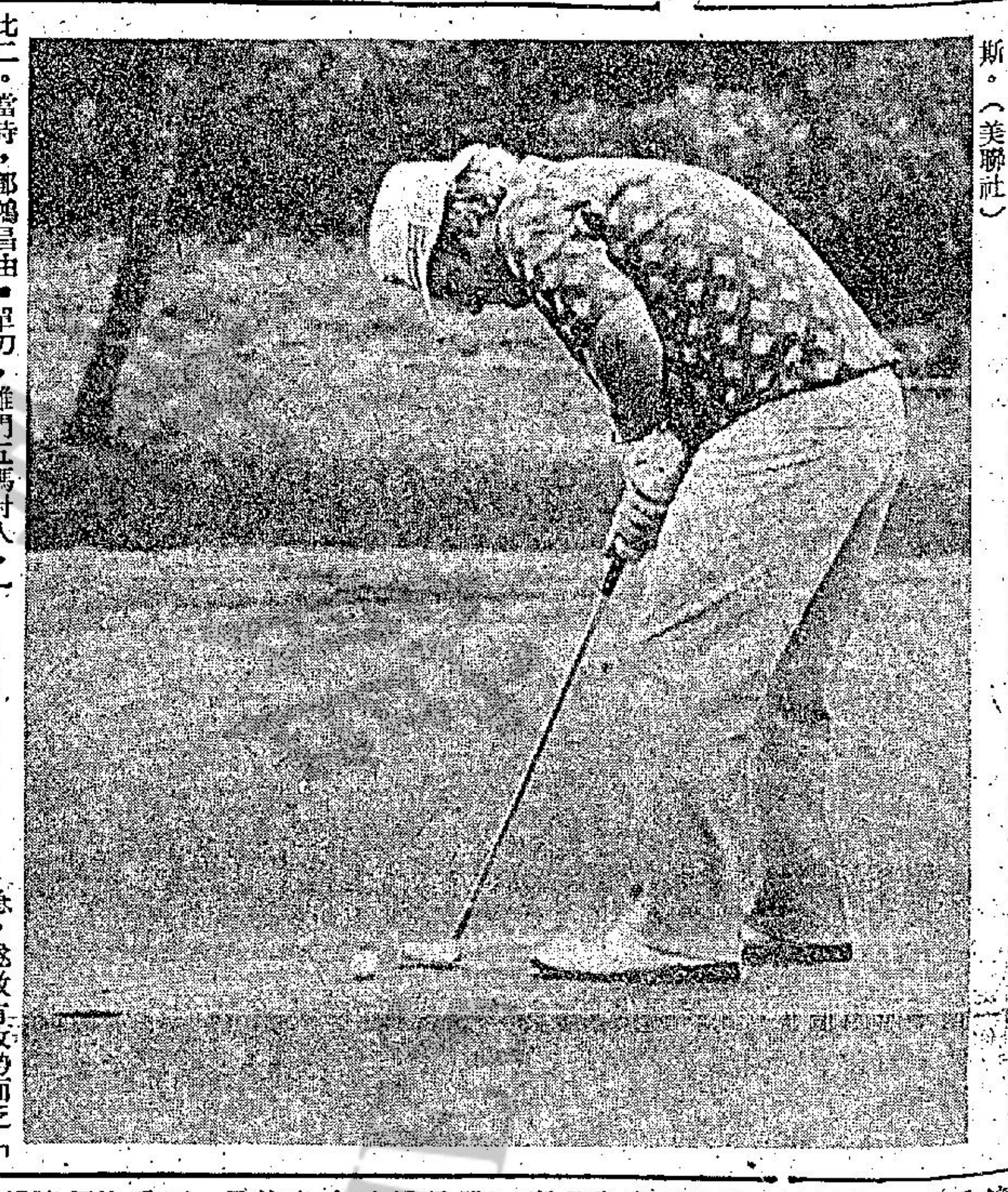
今日下午三時，在花園球場舉行，雙方預備戰於下午三時一刻打頭陣，票價一律二元五角。今戰警察可以上陣。今日下午三時，在花園球場舉行，雙方預備戰於下午三時一刻打頭陣，票價一律二元五角。

台南排球隊勝消防

台南排球隊在比賽中擊敗消防隊。今日下午三時，在花園球場舉行，雙方預備戰於下午三時一刻打頭陣，票價一律二元五角。台南排球隊在比賽中擊敗消防隊。台南排球隊在比賽中擊敗消防隊。

明晚在伊館戰南華

明日晚上在伊館舉行比賽，南華隊將對陣某隊。今日下午三時，在花園球場舉行，雙方預備戰於下午三時一刻打頭陣，票價一律二元五角。明日晚上在伊館舉行比賽，南華隊將對陣某隊。



△星加坡隊昨晚以三比一在花園球場擊敗港隊。

昨已抵港

昨日已抵達香港，各方人士前往機場迎接。今日下午三時，在花園球場舉行，雙方預備戰於下午三時一刻打頭陣，票價一律二元五角。昨日已抵達香港，各方人士前往機場迎接。昨日已抵達香港，各方人士前往機場迎接。

今招待記者

今日將招待媒體記者，介紹相關情況。今日下午三時，在花園球場舉行，雙方預備戰於下午三時一刻打頭陣，票價一律二元五角。今日將招待媒體記者，介紹相關情況。今日將招待媒體記者，介紹相關情況。

港星兩隊合照

香港明星與兩隊球員合影，場面熱鬧。今日下午三時，在花園球場舉行，雙方預備戰於下午三時一刻打頭陣，票價一律二元五角。香港明星與兩隊球員合影，場面熱鬧。香港明星與兩隊球員合影，場面熱鬧。

何式印刷精美

何式印刷精美，廣告效果顯著。今日下午三時，在花園球場舉行，雙方預備戰於下午三時一刻打頭陣，票價一律二元五角。何式印刷精美，廣告效果顯著。何式印刷精美，廣告效果顯著。

刊登本報廣告請電

刊登本報廣告請電，聯繫電話：七三零七零八。今日下午三時，在花園球場舉行，雙方預備戰於下午三時一刻打頭陣，票價一律二元五角。刊登本報廣告請電，聯繫電話：七三零七零八。

永發搬運公司 專門搬運 電話：K-858440

中聯搬運公司 專門搬運 電話：K-858440

中威搬運公司 專門搬運 電話：K-858440

信立搬運公司 專門搬運 電話：K-858440

華安招待所 專門招待 電話：K-858440

大來公司 專門服務 電話：K-858440

商業廣告 分類廣告 效力大 收費廉

香港商會 專門服務 電話：K-858440

香港商會 專門服務 電話：K-858440







貨船在東沙島觸礁  
儀導飛一失  
器向彈批落

## 北越請組中共組織回尋

七姊妹道北極冷氣公司  
三級大火焚三小時  
警方續追查起火原因

【本報訊】有關方面在調查昨夜北角七姊妹大板冷氣公司發生大火之原因時，該公司總經理譚嘉三小時，公

緊急疏散，以防火勢蔓延，引起爆炸事件。至十時零二分，樓下的大勢已被控制，廿分鐘後，一樓之火勢亦

撤離的大廈居民，已於火勢撲滅後返回居址。

**蘇浙同鄉會**

警方在青山新區一帶圍搜「狙擊手」

此人連日以氣槍射傷學童

# 小市民挽留米勒法官

香港市民，挽留港督試得多，但按照法官則未見得見其真面目。現在有得見真矣，來勒法官被捕之運動，因為發起者，並非甚麼大人物，祇係市民而已。

來勒法官之所以令到小市民有微反感，主要由於因不避權貴，持正不阿。但像法庭上，模稜兩可，難以離難金，於是，來勒法官請諸案，以保證證據為辭，但除眼人皆知他原來還太謙。

香港有好些方法，招徠來，幫來來不知凡幾，何以獨獨不見小市民挽留，要勒來勒法官之，要清夜自思此愛戴，這就對香港已盡來法官之責，使市民如此，是否對香港已盡來法官之責。

香港市民，現在遭受最大威脅，係開關續行，忙住屋，日夜過着担驚受怕日子。出門口，僱在路邊看雞頭黨，便即閉門家裡坐，亦驚多一仰重者，係督方捕指，望法庭能便更惡，唯唯一仰重者，係督方捕指，望法庭能便更惡，欲徵冥，但保有部份法官，對不肯之徒，十分小息，寧願一路哭，不顧一家哭。

不得地地早日告老歸田去防止出賣官做警察案。

小市民對於姑息犯罪歹徒之法官，痛恨惡絕，上十五元，下十元，可以買官做警察案。

銀行，切去手錶及現款八百餘元，逃走時，只指一個月追捕之顧客，被劫後，法官判被告感民，縱落去，則更加氣貫，原來該銀於六四年已經開關，化過一次，案底又係打劫，何以感嘆化，又打劫，依然依例去感化？所以，律政司都聞開關，要上訴，認為原法官過於輕視被告，本罪而，忽略公眾利益及安全。

有些法官，如此寬大對待刑犯，當然其個人觀點，或者出於仁慈，認為做賊為生，以令人譴笑，點知所做做法，係好對香港小市民駐在。所以要求，市民要求他們留在香港，唔做官或做律師，亦婉言拒絕，香港小市民，內有一個對米，多法官之憎別會，此舉甚有意義，好多人參加。

中西報章喝采，那一蔭與交通事務大臣蔣薩正面衝突，所以小市民對米法官印象深

晚  
唱  
五月五號

谷中飛俠  
恒星近況

[illegible]

五期星夜初陽出 且

快操晨  
訊

王文

先。第二階段荖灣官立中學以一百卅分佔先。第三階段利瑪竇書院以一百廿分佔先。第四階段荖灣官立中學以一百六十分佔先。第五階段段利瑪竇書院以二百分奪得拔賽權。

安察司李七寶由梁萬

舉行，下週出席  
葉麗儀將飛日  
出席音專演唱

學校爲一書院及諸聖中學。

家輝，最近以作曲一首，被日本大衆大會，選爲最傑出之作品。同時，麗風唱片公司著名歌星葉麗儀小開演唱。

世界性的流行音樂節，係由日本香港山月牌音樂器材總代理通利唱片公司主辦。

定於本年十一月十七至十九日。



姐小儀麗葉爲圖

本港嘉士伯代理商

往丹麥訪嘉士伯

【本報訊】本港五位嘉士伯啤酒代理商，應嘉士伯總代理之邀請，於本月三日，與嘉士伯總經理馬達臣、副總經理馬達臣、聯飛飛赴丹麥哥本哈根，出訪降洋行貿易部總經理馬達臣到機場迎接，並由丹麥政府官員陪同，前往參觀嘉士伯啤酒廠。

國政察馬天雨及「金鈴」威士忌廠・



酒補一第國中

廈門詒厥齋參茸固本酒  
中會 登次得獎



冠和酒行 港九新界各大酒行辦館均有售

你已經感到：  
**天天需要喝湯水？！**

在秋燥季節，每個人的臟腑，自然會產生反應而感到乾渴，煩燥不安，本能上覺得非飲點湯水不可了。可是，天天煲湯，不是每一個人都可以得到。縱使每天都能「清補豬蹄湯」，對消除秋燥毛病，也無濟於事，因為單喝湯水，並不是對症下藥。這一定要有能够平肝，潤肺，清熱燥火的藥物，才可以奏效。

科化製藥廠監製出品：「桑果梨批蛋」就是秋燥季節最優良飲品。「桑果梨批蛋」是根據英國古方驗方，並配以近代治暖特效藥物，佐以蜜，鮮果汁等，煉製而成，對於秋燥時節常見的毛病，和一切喉症，有其獨特的療效。如晨晚飲用，平肝降火，有若久旱甘霖，不特百體舒暢能潤澤你的皮膚，倍增神采，夜生活及煙酒過多者，尤宜常飲。

**切勿浪費：**若用以常飲，一瓶可開水四瓶。愛冷飲者，可貯雪櫃中；喜熱飲者，可貯暖水瓶中，氣味芬芳，老幼咸宜。

先施公司暨各藥行均有代售 香港科化製藥廠監製出品

星粒疾惡癬惡

[illegible]

手 法 紹 介

星 采 級 特

優成 州 明 華 共 拜 華 幼 壯 種 秋

特級采種 化學肥料 積異

兒童不宜  
宜觀看

星巨屍型典  
利奎拔羅！

人嚇驚恐怖

今天五場

皇后  
文華  
皇都

美國國際  
公司  
榮譽  
巨獻

殺王魔！指  
人掌，屍  
躍傾群！  
躍出，屍  
吸！殺  
慘狀  
奇死！

手牙口眼  
形如若似  
鋼血盆鈴  
爪非金鈴

觀不兒  
宜童

屍王殺

THE RETURN OF  
COUNT YORGA

豪華 家華 快榮 金門 寶隆 國寶 聯邦 夜場  
 油麻 國際 蘭宮 文華 文華 文華  
 致好評

**一百分鐘 想開唐**  
**都是刺激 人點戲**  
 敬請臨 日訂座

彩色 調幕

**唐人客**



新英京 七都 新英京 七都  
 定請華 仙樂華 仙樂華  
 座滿 座滿 座滿  
 延 延 延  
 真 真 真  
 下 下 下  
 國 國 國  
 期 期 期  
 寶 寶 寶

**小經理與利華**

最傑出的喜劇

序極似拳耳雷如笑  
 ！不觀聲！滿春聲

發行 光明 公司



[illegible]



工商晚報今日上午股票成交報價表

股票名稱	金銀交易所			九龍交易所			香港交易所			遠東交易所		
	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價
合興企業 ALLIED INVESTORS						9.20						
合興橡膠 A. RUBBER									4.20			
亞洲航運 ASIA NAV.	21.50	21.80	21.90				21.80	21.40	21.70	21.80	21.70	21.70
洲際酒店 ASSO HOTELS	14.70	14.60	14.60				14.70	14.50	14.60	14.70	14.60	14.60
洲際地產 ASIA LANDS	2.40	2.35	2.35	2.35	2.30	2.35				2.40	2.20	2.35
太古實業 B & S IND	23.30	27.80	28.10				23.20	23.10	23.10	23.40	23.00	23.00
昌隆企業 CHINA ENGINEER						18.20			18.40			
龍電燈 CHINA LIGHT						43.25	43.50	43.00	43.00	43.50	43.00	43.00
華巴士 CHINA BUS												
華合 CHINA PROVIDENT			27.80						27.90			
華昌集團 CHUANG'S												
市酒店 CITY HOTEL										27.80	27.70	27.70
市酒店 COSMOPOLITAN										17.70	17.30	17.30
奶公司 DAIRY FARM			102.00			102.00	102.00	101.00	101.00	44.00	44.00	44.00
市酒店 EMPRESS										19.20	19.10	19.10
市酒店 BIDAI CO										102.00	101.00	101.00
市酒店 FABER MERLIN	3.05	2.95	3.05			2.975				8.00	7.90	8.00
市酒店 FAC	3.05	3.00	3.05	3.05	2.95	3.05				9.25	2.95	2.95
市酒店 FIB & FAB										3.05	3.00	3.05
市酒店 GOODYEAR	21.50	21.30	21.50	21.60	21.00	21.40	21.50	21.00	21.30	21.90	21.10	21.40
市酒店 G.I. CEMENT										103.00	103.00	103.00
市酒店 GAMMON			55.50							55.50	55.00	55.50
市酒店 GEN BOTTLING							17.90	17.80	17.80			
市酒店 HARBOUR CTR			18.80	12.80	12.60	12.60	19.00	18.80	18.80	19.00	18.80	18.90
市酒店 HAECO			119.00							114.00	113.00	113.00
市酒店 HANG SENG						149.00				149.00	147.00	148.00
市酒店 H.K. CONSTRUCTION												
市酒店 HOPEWELL	9.30	8.80	9.15	9.20	8.75	9.10				9.20	8.80	9.10
市酒店 H.K. DEVELOP				17.40	17.20	17.20	17.80	17.30	17.80	17.80	17.40	17.80
市酒店 H.K. DOCK	27.60	27.20	27.60				27.50	27.40	27.40	27.70	27.50	27.50
市酒店 H.K. ELECTRIC	43.50	43.25	43.25	43.25	43.00	43.25			43.50	43.50	43.25	43.25
市酒店 H.K. & F.E. INV	20.00	19.80	19.80	19.90	19.80	19.90				20.00	19.80	19.90
市酒店 H.K. GAS			39.00							38.25	37.75	37.75
市酒店 KOWLOON WHARF			140.00						140.00	140.00	140.00	140.00
市酒店 H.K. LAND			75.50			75.00	75.50	75.00	75.00	75.50	75.50	75.50
市酒店 (A) H.K. REALTY (A)	4.825	4.775	4.80			4.775			4.775	4.80	4.725	4.725
市酒店 (B) H.K. REALTY (B)												
市酒店 H.K. BANK			278.00	278.00	278.00	278.00	278.00	278.00	278.00	278.00	278.00	278.00
市酒店 H.K. BK (LON)	270.00	266.00	236.00	270.00	238.00	270.00	270.00	266.00	236.00	276.00	265.00	236.00
市酒店 H.K. HOTEL							68.00	68.00	68.00	68.00	68.00	68.00
市酒店 H.K. TEL			55.50			55.50	55.50	55.50	55.50	55.50	55.50	55.50
市酒店 H.K. TRAMS			44.50			44.00	44.00	44.00	44.00	44.00	44.00	44.00
市酒店 HOTEL FORTUNA												
市酒店 BLDG & LOAN												
市酒店 H.K. WORSTED MILL												
市酒店 HSIN CHONG	67.50	66.50	67.50	67.50	66.50	67.50	67.00	66.00	66.00			21.00
市酒店 HUTCHISON												
市酒店 HUTCHISON (P)							12.40	12.20	12.20			
市酒店 HUTCHISON PROP												
市酒店 SINO PROP												
市酒店 HUT BOAG	10.20	10.00	10.10				10.20	9.90	9.90			
市酒店 HAW PAR INT										3.05	3.05	3.05
市酒店 IMPERIAL HOTEL						9.10				9.10	9.05	9.10
市酒店 I.P.S.C.												
市酒店 I.P.R. & E.	1.90	1.85	1.87	1.92	1.86	1.87	1.90	1.85	1.86	1.90	1.85	1.86
市酒店 JARDINES			76.00	76.50	75.50	76.50	76.00	76.00	76.00	76.50	76.00	76.00
市酒店 KOWLOON BUS	140.00	139.00	139.00				140.00	139.00	139.00	140.00	139.00	139.00
市酒店 KUMAGAI GUMI									12.50			
市酒店 KWAN LOONG										11.80	11.40	11.40
市酒店 LANE CRAWFORD			31.50				31.50	31.25	31.50	14.60	13.80	14.40
市酒店 LAP HENG						14.30	14.30	14.00	14.30	4.95	4.20	4.23
市酒店 LUEN HING SHING	4.35	4.20	4.25	4.325	4.20	4.25	4.35	4.20	4.25	7.30	7.00	7.25
市酒店 MANU. INVEST	7.30	7.00	7.25	7.10	6.85	7.10	7.10	6.85	7.10	7.20	7.00	7.10
市酒店 MELBOURNE	7.20	7.10	7.20	7.10	7.05	7.10	7.10	7.05	7.10	7.20	7.00	7.10
市酒店 METRO DOWELL				9.45	9.30	9.45	9.55	9.25	9.40			
市酒店 MIRAMAR	21.70	21.60	21.60			21.50				21.70	21.60	21.70
市酒店 MURJANI									5.30	3.95	3.90	3.90
市酒店 NAN FUNG	5.95	5.25	5.30			5.20				28.00	27.80	27.90
市酒店 PAUL Y										0.42	0.42	0.42
市酒店 PHILEX MINING			0.41									
市酒店 PIONEER												
市酒店 PROPERTY ENTER												
市酒店 RALLI INT												
市酒店 R.D.C. (A)	3.975	3.95	3.975			3.95	3.95	3.90	3.95	13.50	13.50	13.50
市酒店 R.D.C. (B)									0.81	13.70	13.60	13.60
市酒店 SANKO STEAMSHIP										83.75	83.75	83.75
市酒店 SAN MIGUEL										15.80	15.70	15.70
市酒店 SHAW BROS												
市酒店 SHIPPING & GEN												
市酒店 SHUI HING												
市酒店 SIME DARBY							15.00	14.70	14.70			
市酒店 SINCERE												
市酒店 SING TAO												
市酒店 SLATER WALKER												
市酒店 S.W. OVERSEAS							5.90	5.80	5.80			
市酒店 SMART SHIRTS									17.80			
市酒店 S.P.P.	4.60	4.55	4.60			4.55				4.60	4.55	4.60
市酒店 SOUTH SEA							23.00	21.00	21.00	21.60	21.60	21.60
市酒店 STAR FERRY							23.50	23.25	23.25	23.50	23.50	23.50
市酒店 SUN HUNG KAI	8.05	8.30	8.50	8.60	8.35	8.45	8.70	8.35	8.50	8.65	8.30	8.50
市酒店 TAL												
市酒店 TAIKOO DOCK	26.70	26.50	26.50				26.50	26.40	26.50	26.60	26.40	26.50
市酒店 TEXTILE CORP												
市酒店 UNIWORLD												
市酒店 TORAY												
市酒店 VIBRO												
市酒店 WATSON	110.00	105.00	110.00	111.00	104.00	111.00	111.00	104.00	111.00	1.60	1.50	1.60
市酒店 WEI WOO	1.55	1.50	1.55	1.54	1.52		112.00	104.00	112.00	1.60	1.50	1.60
市酒店 WHELOCK (A)	37.50	37.25	37.50			37.25	37.50	37.25	37.25			
市酒店 WHELOCK (B)										9.25	9.15	9.20
市酒店 A.W. MARITIME (A)			9.20			9.20	9.25	9.20	9.20	1.02	1.00	1.02
市酒店 B.W. MARITIME (B)			1.00									
市酒店 WINSOR IND												
市酒店 WYNNCOR												
市酒店 YANGTZEKIANG				8.50	8.40	8.50			8.70	8.65	8.55	8.65
市酒店 YAUMATI						87.50				88.00	87.50	87.50
市酒店 ZUNG FU	21.00						24.50	23.50	23.50	24.50	23.50	23.50
市酒店 F.E. CONSORTIUM	1.90	1.60	1.65				1.68	1.55	1.65			
市酒店 GOLDFIELD	2.15	2.05	2.075	2.125	1.95	2.075	2.125	2.075	2.10	2.70	2.525	2.525
市酒店 H.K. OPTICAL	2.65	2.50	2.525				2.70	2.50	2.95	3.00	2.90	2.95
市酒店 INLAND R.	3.00	2.85	2.95				2.80	2.70	2.80	2.80	2.725	2.725
市酒店 LEE ON	2.90	2.725	2.775				1.90	1.84	1.90	3.70	3.65	3.65
市酒店 NEW STAR	1.50	1.45	1.45									
市酒店 WAH MAY	3.70	3.625	3.65	3.60	3.525	3.55						
市酒店 HARRIMAN							1.91	1.80	1.90			
市酒店 H.K. & PACIFIC									4.45			
市酒店 HUTCHISON FUNG									2.85			
市酒店 ISLAND DYE									11.10			
市酒店 STELUX	6.95	6.50	6.85	6.85	6.55	6.85				6.90	6.55	6.85
市酒店 ANDERSON	1.60	1.60	1.60				1.60	1.60	1.60			

勢走市股晨今

管制新股上市法例刊出  
市面未現急劇反應  
交投略緩造勢穩好  
寶光出色傳瑞士集團吸納

股市今晨交投略緩，市面未現急劇反應，但交投略緩，造勢穩好。寶光出色傳瑞士集團吸納，瑞士集團吸納寶光，寶光出色傳瑞士集團吸納。

紅中  
人語  
「仁」與「新」  
「仁」與「新」，是兩個不同的概念。在「仁」的觀念下，人與人之間是平等的。在「新」的觀念下，人與人之間是不平等的。在「仁」的觀念下，人與人之間是平等的。在「新」的觀念下，人與人之間是不平等的。

歐洲金價續向好  
港市脫節微軟順  
尾盤四四四·八七五

歐洲金價續向好，港市脫節微軟順，尾盤四四四·八七五。歐洲金價續向好，港市脫節微軟順，尾盤四四四·八七五。

信不信由你  
高富又傳有人收購  
日瑞集團爭購寶光

信不信由你，高富又傳有人收購，日瑞集團爭購寶光。信不信由你，高富又傳有人收購，日瑞集團爭購寶光。

# 工商晚報上午金融行情表

民國六十一年十月十六日(星期五)

## (九九K金價)

開市	446.500
收市	444.875
最高	446.500
最低	444.625
(息價去息四角)	
(美鈔)	
最高	5.645
最低	5.635
(美電)	
最高	5.6575
最低	5.6525
(雜幣)	
幣	5.735
幣元(每萬計)	186.875
幣元(每坡索計)	80.785
坡坡	2.03
坡坡	2.02
坡坡	2.00
坡坡(每百元)	57.00
幣幣	0.985
幣幣	13.50
幣幣	6.69
幣元(每百元)	27.05
幣元(每千元)	197.75
幣元(每千元)	14.80

加日非大細正齒浦正澳泰合西

洲

實

紙

銀

幣

幣

人物，而以穩健作風著稱。

## 各地黃金

## 收市價格

【倫敦五日美聯社電  
倫敦：六十五點五五

「美股動態」  
及「美股走勢指  
數」移刊第二頁  
敬希讀者留意

巴黎：六十六點五四  
法蘭克：六十五點  
四七：蘇黎世，六十五  
四：門干零八十三元。

## 四家證券交易所

## 上午成交總額

金銀：一九、二〇〇、〇〇〇元  
九龍：二、一五〇、〇〇〇元  
香港：二〇、六〇〇、〇〇〇元  
遠東：三八、三五〇、〇〇〇元  
恒生指數：五五、九二  
滙豐指數：二五、二三八  
升二、八〇  
升一、六〇

除元，超過了實收資本的  
的五十萬元，如以前  
市價估計，當能超過上  
述的資產總額數字，足  
以顯示其配售價位之合  
理，而能為投資者人士帶  
來穩固的股息收入與重  
值的前景。

海南發展有限公司董  
事會的陣容，董事包括  
周文軒、周忠憲、安子  
介、沈炯、吳祥川、胡  
格非、鄭煥琪、祈照甲  
、李義發等，都是本港  
工業界、銀行界、航運  
界和建築工程界的實幹